

В целом работа конференции показала, что научный интерес к проблемам истории войны не угас; тематика исследований расширяется, в научный оборот вводятся новые документы и новые факты, они тщательно анализируются историками, а это значит, что полная и правдивая история Великой Отечественной войны еще будет написана.

Н.В.Большакова, З.В.Жуковская,
Л.Я.Костючук, Т.А.Пецкая

Норвежский форум по вопросам псковских говоров

ИЗВЕСТНО, что псковские говоры представляют собою уникальное явление русской народной речи, поскольку она, по словам Б.А.Ларина, «отражает тысячелетние связи и культурный обмен русского населения с тесно примыкающими народами прибалтийско-финской группы, с латышами и литовцами, а также и белорусами¹. В этом причина, что «народная речь Псковской области представляет большой интерес в международном плане, не говоря уже о ее исключительном значении для историков и диалектологов русского языка»².

Это обстоятельство и то, что Псковская территория, подобно Новгородской, сохранила богатейшую письменность, письменные памятники разнообразных жанров, привлекало к псковской народной речи и отечественных, и зарубежных исследователей разных направлений в прошлом и настоящем. Пророческими кажутся приведенные слова Б.А.Ларина, как и многие его высказывания, в частности относительно псковских говоров.

Справедливость такого мнения особенно подтверждается современным состоянием диалектологии и истории русского языка, тем более после открытия С.М.Глускиной, сделанного ею еще в 60-е гг. и касающегося того, что псковские говоры, в отличие от всего славянского мира, не пережили так называемой второй палатализации в корнях жизненно важных для крестьян слов типа *кел* 'приспособление для ручного обмолота зерна' (вместо *цел*), *кевка* 'деталь в ткацком станке' (вместо *цевка*), *кедить* (вместо *цедить*) и под.

По словам известного лингвиста А.А.Зализняка, это наблюдение должно быть введено в учебники по истории русского языка и названо «эффектом Глускиной» (сам А.А.Зализняк через большой промежуток времени независимо от С.М.Глускиной, не зная еще о ее работах, опубликованных в Пскове, сделал подобное открытие на материале новгородских берестяных грамот). Учет этой особенности, поддержанной спецификой археологических

Большакова Наталья Валентиновна, Жуковская Зинаида Владимировна, Пецкая Татьяна Александровна - кандидаты филологических наук, доценты кафедры русского языка; Костючук Лариса Яковлевна - доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой русского языка Псковского государственного педагогического института им.С.М.Кирова.

данных, помогает предположить и пути появления славян-кривичей в Псковском регионе (известный археолог В.В.Седов поддерживает высказанные версии).

Обо всем этом шла дискуссия на только что закончившемся Международном симпозиуме «Псковские говоры: диалектология и история языка» в университете в ... Осло (Норвегия). Шла речь и о других вопросах, связанных с современным и историческим состоянием псковских говоров, их связи с литературным языком, с другими русскими говорами, с другими языками - родственными и неродственными.

Вопросами псковских говоров интересуются ученые из Норвегии, Швеции, Финляндии, Голландии, Германии, Литвы (их доклады были представлены на симпозиуме), не говоря об ученых из России (Псков, С.-Петербург, Москва и другие города).

На этот симпозиум были приглашены лингвисты с кафедры русского языка нашего института (Л.Я.Костючук, Т.А.Пецкая, З.В.Жуковская, Н.В.Большакова), археолог из музея-заповедника (Л.Е.Грушина). Причем на полный пансион с норвежской стороны!

Чем объяснить такое внимание к псковским говорам и к псковичам, занимающимся псковской тематикой? Это результат научных контактов между учеными Осло, Вильнюса и Пскова в течение последних нескольких лет, когда профессор Я.И.Бьёрнфлатен (Осло) и профессор В.Н.Чекмонас (Вильнюс) со своими коллегами неоднократно приезжали на Псковскую землю собирать, изучать псковские говоры, знакомиться с работами псковичей. Отчеты о диалектологических поездках в Псковскую область присылались в наш институт на имя ректора В.Н.Лецикова и Л.Я.Костючук.

«Доклад в честь открытия симпозиума», как значилось в программе, сделала Л.Я.Костючук на тему «Из истории изучения псковских говоров». После этого прозвучала серия докладов, в которых ставится вопрос о формировании псковских и новгородских говоров (А.С.Герд, С.-Петербург), о языковых изоглоссах в связи со спецификой псковских говоров (В.Фермеер, Голландия), о древних псковско-новгородских говорах на общеславянском фоне (В.Б.Крысько, Москва). Археолог Л.Е.Грушина (Псков) рассказала о населении Изборского края на рубеже первого и второго тысячелетий н.э.

На секционных заседаниях обсуждались вопросы фонетики (об особенностях реализации согласных [ц] и [ч] в псковских говорах - В.Н.Чекмонас, Вильнюс; особый интерес вызвали доклады, раскрывающие фонетические особенности говоров Гдовского района - Л.Л.Касаткин, Р.Ф.Касаткина, Москва; З.Хонселар, Голландия; С.Степанова, С.-Петербург; о теории и практике магнитофонных записей народной речи - К.Саппок, Германия); вопросы лексики в синхронном и диахронном аспектах (о возникновении названий для некоторых мер - Т.А.Пецкая, Псков; о лексических архаизмах в псковских говорах - Н.В.Большакова, Псков; о русско-прибалтийско-финских контактах, в частности и в области псковских говоров, - М.Савийерви, Финляндия; из истории рыболовецкой лексики в народных говорах - Л.М.Карамышева, С.-Петербург); проблемы картографирования диалектных явлений (о лексических картах по Псковской области в связи с Лексическим атласом русских народных говоров - З.В.Жуковская, Псков; о лексикографии как методе и результате изучения псковских говоров - Я.И.Бьёрнфлатен, Норвегия).

Доклад Л.Я.Костючук на примерах языковых явлений разных уровней показал старое и новое в псковских говорах как закономерность развития и функционирования самих говоров.

Использовали особенности псковских памятников и Л.Я.Костючук (в частности, Разговорник Т.Фенне, составленный немецким купцом в Пскове в 1607 г.), и Л.Стеенсланд (Швеция), поставивший вопрос о том, был ли Псков местом рождения русского жанра толковых азбук.

Круглый стол, в котором участвовали все гости и хозяева, подчеркнул состояние и очередные задачи изучения русских говоров, в частности и псковских: необходимость совместных усилий по собиранию, изучению и сохранению в виде картотек и фонотек богатства народной речи; издание сборника научных трудов; совместные экспедиции; обмен студентами и учеными в качестве стажеров и т.д. Это программа долговременная, так как фактическое сотрудничество в области изучения псковских говоров уже есть. (Об этом шла речь на встрече в Пскове с директором Совета министров северных стран.)

Представительный форум по изучению псковских говоров и приглашение на него псковичей - закономерный результат длительных, серьезных и небезуспешных исследований псковских и других лингвистов, международных симпозиумов, конференций, выпусков Псковского областного словаря с историческими данными...

Впереди - очередная псковская конференция о проблемах псковских говоров (это традиционная конференция в Пскове - теперь осенью 1996 года).

Примечания

1. *Ларин Б.А.* [Предисловие] // Псковский областной словарь с историческими данными. Вып.1. Л., 1967.
2. Там же.

В.И.Пабузин

Псковский научный центр

ПО ИНИЦИАТИВЕ ученых и деятелей культуры Пскова и Великих Лук с целью объединения усилий в деле социально-экономического и культурного возрождения Псковской области в 1993 г. был создан Псковский научный центр (ПНЦ). Эта добровольная организация в качестве основных целей деятельности поставила следующие задачи:

- развитие активности, самостоятельности ученых в развитии фундаментальных и прикладных исследований, создание необходимых условий для осуществления научной деятельности;
- содействие областным и местным органам власти и самоуправления в научном обеспечении социально-экономического развития области, обновлении и возрождении ее культуры, рациональном использовании и сохранении ее природных богатств;
- проведение работы по расширению международных связей, использованию достижений мировой науки и культуры;
- содействие в подготовке кадров высшей квалификации, поддержка исследовательской

Пабузин Валентин Иванович - кандидат экономических наук, доцент кафедры экономической теории Псковского государственного пединститута им.С.М.Кирова, председатель президиума Псковского научного центра